



Broj: 14-04-15508-5/25
Sarajevo, 16.05.2025. godine

Na osnovu člana 25. Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2025. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 13/25), Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 22/21, 13/22, 21/24 i 10/25), Odluke Vlade Kantona Sarajevo broj 02-04-20294-30/25 od 08.05.2025. godine, a u vezi sa tačkom IV Programa podrške projektima saradnje i jačanja veza sa dijasporom i državama Regiona u Kantonu Sarajevo 2025, broj 02-04-20294-30.1/25 od 08.05.2025. godine, člana 8. i člana 24. Zakona o ravnopravnosti spolova u Bosni i Hercegovini, i Gender akcionog plana Kantona Sarajevo za period 2024 - 2028. godine, Ured Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu *o b j a v l j u j e*

JAVNI POZIV

za dostavljanje prijava po Programu podrške projektima saradnje i jačanja veza sa dijasporom i državama Regiona u Kantonu Sarajevo 2025

I PREDMET JAVNOG POZIVA

Predmet Javnog poziva za dostavljanje prijava po Programu podrške projektima saradnje i jačanja veza sa dijasporom i državama Regiona u Kantonu Sarajevo 2025, u organizaciji neprofitnih organizacija/ udruženja/ fondacija (u daljem tekstu: Javni poziv) je sufinansiranje projekata, programa i aktivnosti koje imaju za cilj jačanje saradnje bh. dijaspore i država Regiona sa Kantom Sarajevo za 2025 godinu.

II FINANSIJSKA SREDSTVA

Finansijska sredstva za realizaciju ovog programa osigurana su u Budžetu Kantona Sarajevo za 2025. godinu na razdjelu Ureda Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu u ukupnom iznosu od 100.000 KM.

III NAČIN REALIZACIJE

Javni poziv realizira Ured Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu. Javni poziv, preliminarna i konačna rang lista bit će objavljeni na službenoj web-stranici Ureda, <https://dijaspورا.ks.gov.ba>.

IV PRAVO UČEŠĆA

Pravo učešća imaju neprofitne organizacije, udruženja i fondacije:

- koje će biti organizator, odnosno nosilac projekta koji će se realizovati s ciljem saradnje i jačanja veza sa bh. dijasporom i državama Regiona,
- sa registrovanom djelatnosti koja je vezana za aktivnosti na polju obrazovanja, nauke, kulture, sporta, privrede i inovacija,
- sa obezbijeđenim vlastitim učešćem i/ili sredstvima iz drugih izvora od minimalno 20% vrijednosti projekta,
- koje će događaj/ manifestaciju realizovati u 2025. godini na području Kantona Sarajevo, računajući od dana objave ovog javnog poziva,

- koje osiguraju učešće bh. udruženja iz dijasporne ili države Regiona na prijavljenom projektu, tj. događaju ili manifestaciji (ukoliko je učesnik iz bh. dijasporne ili države Regiona pravno lice: organizacija/ udruženje),
- koje osiguraju učešće fizičkih lica / pojedinaca iz bh. dijasporne ili države Regiona na prijavljenom projektu, tj. događaju ili manifestaciji (ukoliko je učesnik iz bh. dijasporne ili države Regiona fizičko lice),
- koje imaju izmirene obaveze po osnovu javnih prihoda, zaključno sa 31.03.2025. godine,
- koje imaju izmirene obaveze plaćanja indirektnih poreza, zaključno sa 31.03.2025. godine,
- gdje se protiv podnosioca prijave - odgovornog lica ovlaštenog za zastupanje ne vodi krivični postupak i da nije pravosnažno osuđen za privredni prekršaj i/ili počinjenje krivičnog djela i/ili privredni prestup u posljednjih 5 godina,
- koje na Javni poziv dostave elektronski uredno popunjen, te potpisan i pečatom organizacije ovjeren Obrazac za prijavu na Javni poziv (u prilogu).

Dodatno, aplikanti na Javni poziv trebaju se pridržavati sljedećih smjernica:

- Od ukupno odobrenih sredstava, minimalno 80% treba biti izdvojeno za sufinansiranje projektnih troškova, kao što su: najam prostora, opreme i smještaja potrebnog za realizaciju aktivnosti, troškovi ishrane i prevoza u BiH, troškovi obezbjeđenja i komunalnih usluga, honorari odnosno naknade predavačima, i svi ostali troškovi direktno vezani za realizaciju projektne aktivnosti;
- Od ukupno odobrenih sredstava, maksimalno 20% može biti izdvojeno za sufinansiranje administrativnih troškova (režijski troškovi, telefon, uredski materijal, najam ureda i slično);
- Odobrena sredstva se ne mogu koristiti za nabavku stalnih sredstava;
- Odobrena sredstva ne mogu se doznacavati drugim organizacijama, udruženjima i fondacijama ukoliko se ne vidi i ne opravda njihova namjena utroška;
- Projekat za čiju realizaciju su odobrena sredstva mora sadržavati informaciju da je Ured Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu finansijski podržao realizaciju predmetnog projekta na odgovarajućem vidnom mjestu, u svim verzijama i kopijama, kao i logotip Kantona Sarajevo. **Također, obaveza je aplikanta uputiti poziv za prisustvo predstavnicima Ureda Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu na projektnim aktivnostima za koje su odobrena sredstva.** Ured zadržava pravo pozivanja svih drugih relevantnih institucija na predmetni događaj;
- Jedna organizacija može prijaviti samo jedan prijedlog programa/aktivnosti/projekta.

V KRITERIJI ZA OCJENU PRIJAVA I UTVRĐIVANJE VISINE SREDSTAVA

Kriterij za ocjenjivanje prijava		
	Naziv kriterija:	Maksimalan broj bodova:
1	Ciljevi i svrha projekta (jasno definirani ciljevi i svrha projekta, koji su u skladu s ciljevima programa)	25
2	Doprinos saradnji i jačanju veza sa bh. dijasporom i/ili državama Regiona (potencijal projekta da doprinese jačanju veza između bh. dijasporne ili države Regiona i Kantona Sarajevo)	25
3	Budžet projekta (detaljan pregled po stavkama)	20
4	Iskustvo u sličnim projektima (organizacijski kapaciteti i resursi za realizaciju projekta, prethodno iskustvo)	20
5	Doprinos rodnoj ravnopravnosti	10



(Potencijal projekta da doprinese rodnoj ravnopravnosti i osnaživanju žena, odnosno manje zastupljenog spola)	
Ukupno:	100

Utvrđivanje visine sredstava

1. Prag za dobijanje sredstava

- Projekti koji osvoje najmanje 60 bodova kvalifikuju se za sufinansiranje.

2. Rangiranje projekata

- Svi projekti koji zadovolje prag od 60 bodova bit će rangirani prema ukupnom broju bodova.

3. Procentualna raspodjela sredstava

- Ukupan iznos raspoloživih sredstava (100.000,00 KM) bit će raspodijeljen proporcionalno broju bodova koje projekti osvoje.
- Projekti s većim brojem bodova dobit će veći procenat sredstava.

Formula za raspodjelu sredstava

Ukupna sredstva za raspodjelu iznose 100.000,00 KM.

Projekti koji zadovoljavaju kriterije dobit će sredstva prema sljedećoj formuli:

Proporcionalni dio sredstava za projekat = (Broj bodova projekta / Ukupan broj bodova svih prihvaćenih projekata) × 100.000 KM

Primjer izračuna:

Ako su projekti dobili sljedeće bodove i tražene iznose sredstava:

- Projekat A: 80 bodova, traži 15.000 KM
- Projekat B: 75 bodova, traži 40.000 KM
- Projekat C: 65 bodova, traži 30.000 KM
- Projekat D: 60 bodova, traži 11.000 KM
- Projekat E: 95 bodova, traži 23.000 KM
- Projekat F: 70 bodova, traži 13.000 KM
- Projekat G: 60 bodova, traži 6.000 KM
- Projekat H: 95 bodova, traži 24.000 KM
- Projekat I: 75 bodova, traži 14.000 KM
- Projekat J: 65 bodova, traži 33.000 KM
- Projekat K: 90 bodova, traži 8.000 KM

Ukupan broj bodova = 80 + 75 + 65 + 60 + 95 + 70 + 60 + 95 + 75 + 65 + 90 = 830 bodova

Proporcionalna raspodjela:

- Projekat A: $(80 / 830) \times 100.000 = 9.638,55$ KM
- Projekat B: $(75 / 830) \times 100.000 = 9.036,14$ KM
- Projekat C: $(65 / 830) \times 100.000 = 7.831,33$ KM
- Projekat D: $(60 / 830) \times 100.000 = 7.228,92$ KM
- Projekat E: $(95 / 830) \times 100.000 = 11.445,78$ KM
- Projekat F: $(70 / 830) \times 100.000 = 8.433,73$ KM
- Projekat G: $(60 / 830) \times 100.000 = 6.000,00$ KM
- Projekat H: $(95 / 830) \times 100.000 = 11.445,78$ KM
- Projekat I: $(75 / 830) \times 100.000 = 9.036,14$ KM
- Projekat J: $(65 / 830) \times 100.000 = 7.831,33$ KM
- Projekat K: $(90 / 830) \times 100.000 = 8.000,00$ KM

VI OBAVEZNA DOKUMENTACIJA ZA PRIJAVU

Podnosilac prijave treba dostaviti sljedeću obaveznu dokumentaciju:

1. **Obrazac za prijavu na Javni poziv**, uredno i sadržajno **elektronski** popunjen, isprintan, te u printanoj verziji dostavljen sa kompletnom traženom dokumentacijom – potpisan od strane ovlaštenog lica i ovjeren pečatom organizacije/udruženja/fondacije;
Upute za popunu Obrasca:
 - a. Projekat treba da sadrži sve elemente iz Obrasca za prijavu, te jasno objašnjenje o kakvom se projektu radi;
 - b. Projekat mora predvidjeti broj mjerljivih rezultata na koje će realizacija projekta imati najviše efekta;
 - c. U pregledu budžeta projekta predstavljaju se troškovi do kojih implementator projekta očekuje da će doći za vrijeme trajanja projekta;
 - d. Pregled budžeta treba da odgovara opisu prijedloga projekta, a stavke budžeta treba da prate logičan slijed aktivnosti na način kako je projektom navedeno;
 - e. Potrebno je specificirati planirane aktivnosti i navesti izvore finansiranja navedenih aktivnosti iz vlastitih i/ili drugih izvora.
2. **Izvod iz registra** – ne stariji od tri mjeseca od dana objave Javnog poziva – original ili kopija ovjerena od strane nadležnog organa (općina ili notar);
3. **Uvjerjenje o poreznoj registraciji** poslovnog subjekta (ID broj) izdat od strane Porezne uprave, kopija ovjerena od strane nadležnog organa (općina ili notar);
4. **Izjava o izmirenim dospjelim obavezama po osnovu direktnih poreza zaključno sa 31.03.2025. godine** – ovjerena od strane nadležnog organa (općina ili notar);
5. **Izjava o izmirenim dospjelim obavezama po osnovu indirektnih poreza zaključno sa 31.03.2025. godine** – ovjerena od strane nadležnog organa (općina ili notar);
6. **Izjava da se protiv podnosioca prijave - odgovornog lica iz rješenja o registraciji, ne vodi krivični postupak i da nije pravosnažno osuđen za privredni prekršaj i/ili počinjenje krivičnog djela i/ili privredni prestup u zadnjih 5 godina** – ovjerena od strane nadležnog organa (općina ili notar);
7. **Izvod ovjeren od strane banke, kao dokaz o obezbjeđenim vlastitim sredstvima i/ili sredstvima obezbjeđenim iz drugih izvora**, ne stariji od mjesec dana računajući od dana objave Javnog poziva – ovjeren i pečatom organizacije/udruženja/fondacije i potpisan od strane ovlaštenog lica organizacije/udruženja/fondacije;
8. **Izjava o obezbjeđenim vlastitim sredstvima i/ili sredstvima obezbjeđenim iz drugih izvora** - ovjerena pečatom organizacije/udruženja/fondacije i potpisana od strane ovlaštenog lica organizacije/udruženja/fondacije;
9. **Uvjerjenje banke** da je žiro račun organizacije/udruženja/fondacije aktivan, ne starije od mjesec dana računajući od dana objave Javnog poziva – original ili kopija ovjerena od strane nadležnog organa (općina ili notar);
10. **Potvrda bh. udruženja iz dijaspore ili države Regiona**, o učešću na događaju ili manifestaciji, koja će se održati na području Kantona Sarajevo, a koja je predmet Javnog poziva (ukoliko je učesnik iz bh. dijaspore ili države Regiona pravno lice: organizacija/udruženje/fondacija);
11. **Izjava fizičkih lica / pojedinaca iz dijaspore ili države Regiona**, ili njihovih zakonskih zastupnika, o učešću na događaju ili manifestaciji koja će se održati na području Kantona Sarajevo, a koja je predmet Javnog poziva (ukoliko je učesnik iz bh. dijaspore ili države Regiona fizičko lice);
12. **Izjava** da je podnosilac prijave saglasan da njegov rezultat Javnog poziva bude objavljen na web stranici Ureda Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu;
13. **Izjava** da je podnosilac prijave saglasan da se svi podaci iz prijave obrade i provjere sa evidencijom nadležnih organa i institucija;

14. **Izjava** da je podnosilac prijave saglasan da Ured Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu i komisija mogu obrađivati dokumente kojima se dokazuje lični identitet ovlaštenog lica u skladu sa važećim propisom kojim se reguliše zaštita ličnih podataka.

Izjave pod rednim brojevima 4., 5., 6., 8., 12., 13., 14. objedinjene su u jednu izjavu koja je prilog ovog Javnog poziva, i koja se ovjerava od strane nadležnog organa (općina ili notar).

Izjave i dokumente pod rednim brojevima 1. i 7. ovjerava i potpisuje ovlašteno lice organizacije/udruženja/fondacije.

Izjava/potvrda iz tačke 10. odnosno 11. je prilog ovog Javnog poziva. Ista može biti dostavljena u originalu, ovjerenoj kopiji ili običnoj kopiji ako je skenirana i poslata aplikantu sa zvanične mail adrese bh. udruženja/ fizičkog lica iz dijaspore ili države Regiona.

Sva dostavljena dokumentacija treba biti na jednom od zvaničnih jezika u Bosni i Hercegovini.

Prijave se podnose isključivo u printanoj verziji, sa pratećom dokumentacijom **numerisanom i poredanom tačnim redoslijedom** koji je naveden u Poglavlju VI ovog Javnog poziva (VI Obavezna dokumentacija za prijavu), u zatvorenoj koverti, preporučeno putem pošte ili lično na adresu:

Ured Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu
ul. Reisa Džemaludina Čauševića broj 1, 71000 Sarajevo
sa naznakom:

"Prijava na Javni poziv podrške projektima saradnje i jačanja veza sa dijasporom i državama Regiona u Kantonu Sarajevo 2025 - NE OTVARATI"

Na poledini zatvorene koverta navesti:

- **Naziv podnosioca prijave**
- **Adresu i kontakt telefon podnosioca prijave**

Neblagovremene, nepotpune i neuredne prijave neće se razmatrati.

VII ROK ZA PODNOŠENJE PRIJAVE

Rok za podnošenje prijave na Javni poziv je 20 dana od datuma objave Javnog poziva. Posljednji dan za prijavu na ovaj Javni poziv je **05.06.2025.** godine.

VIII NAČIN I ROKOVI IZVJEŠTAVANJA

Podnosioci prijave koji dobiju sredstva obavezni su dostaviti izvještaj o realizaciji projekta, na propisanom Obrascu narativnog i finansijskog izvještaja (dostupnog na web stranici Ureda Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu), a koji uključuje:

- Detaljan opis aktivnosti koje su realizovane;
- Dokaze o troškovima (predračuni, računi, fakture sa fiskalnim računima, ugovori, izvodi iz banke);
- Spiskove/liste učesnika na događajima/manifestacijama (uključujući kontakt podatke i potpise prisutnih);
- Medijske objave i promotivne materijale.

Sva finansijska dokumentacija koja se dostavlja u okviru pravdanja sredstava, mora glasiti na organizatora aktivnosti/projekta.

Izvještaj se dostavlja Uredu Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu u roku od 30 dana nakon završetka projekta.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 279-279
Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: dijaspورا@vlada.ks.gov.ba

IX OPĆE ODREDBE

Pregled prijava i dokumentacije, obradu i kontrolu svih podataka, te ocjenu o ispunjavanju svih uslova vršit će komisija imenovana rješenjem Šefa Ureda Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu.

Aplikant čija prijava ne ispunjava uslove sa razlozima za odbijanje sufinansiranja projekta, a koji smatra da je njegovo pravo povrijeđeno u postupku izbora korisnika sredstava, može uložiti prigovor (potpisan od ovlaštenog/odgovornog lica i ovjeren pečatom organizacije/udruženja/fondacije) i isti dostaviti Uredu u roku od sedam dana od dana objave Preliminarne rang liste.

Prigovor se ne može podnijeti ako je prijava odbijena kao neblagovremena, nepotpuna ili neuredna. Svaki član bilo koje komisije će biti isključen iz postupka dodjele sredstava ukoliko se utvrdi da je u sukobu interesa sa podnosiocem prijave.

Za sufinansiranje realizacije odobrenih projekata zaključit će se pojedinačni ugovor između korisnika finansijskih sredstava i Ureda.

Ured Vlade Kantona Sarajevo za dijasporu po osnovu dodijeljenih finansijskih sredstava ima pravo da koristi informacije u vezi sa realizacijom projekta u svrhu promocije Kantona Sarajevo.

Upiti za dodatne informacije o Javnom pozivu, kao i zahtjevi za pojašnjenjima mogu se dostaviti putem maila na adresu dijaspورا@vlada.ks.gov.ba.



ŠEF UREDA

Emir Ibrahimagić